

，爲了防範敵軍因電式的襲擊，在城下四週開掘護城河，也就是因爲城池之隔，使敵軍不能任所欲爲攻城，彭城之護城河也就是在此種情形之下開鑿而成，彭城當局爲了怕河水乾涸，因此再開一條溝渠引導難河之水來灌漑滿城池，每逢雨季，山洪暴發。河水高漲，河水洶湧急地流入城池。城池里的水遂暴漲起來，爲了防範池渠氾濫，溢向城內而成災，再開闢一條水渠由城中心經過，引導池里的水從別處流入難河下游，自此之後，難河之水除了原來的河道流過外，並從新的水渠由北向南流過，時日一久，原來只屬溝渠的水道，被河水越衝越大，終成爲大河，難河之水再也不從原來的河道流過，這時人力已無法再將新水道塞住，新的河道一大，遂將彭世洛城分爲兩岸，故而得名。



彭世洛越拍詩叻打那瑪哈達佛寺遠景

江河之濱 沃土平原

既宜商業
復有良田

難河原流過的地方，如挽加盛，那黎宣軍營北部一直到挽空，汝艾和目前的難河與新河道會合處越章佛寺之西部，仍遺留乾涸的河道，使人很容易辨認。

目前府屬範圍，東部與黎府和碧差沒府交界，西部與素可泰府爲毗鄰，南部與披集府相連，北部與程逸府接壤，行政區共分爲八個縣如后：

一、彭世洛直轄縣，二、挽拉甘縣，三、挽加通縣，汪通縣，五、蓬披藍縣，六、那空泰縣七、越木縣，八、察打干縣。全府面積九千六百五十九平方公里，全府人口六十四萬五千。

三百零四人。

彭世洛府轄區內多係平原，尤其是沿難河和榮河兩岸，諸如直轉縣，蓬披藍縣和挽加通縣，適宜於耕種，東部的汪通縣，盡是迤邐起伏的群山叢林密佈。

重要的河道計有難河和榮河，難河發源於難府境內，流發源於難府境內，流經難府，程逸，彭世洛，和披集府，然後在那空沙旺府匯流經達府與甘烹碧府的賓河匯合，成爲泰國兩大河流之一的昭披耶河。榮河，發源於難府西北部，經帕府，宋加洛，素可泰，彭世洛府轄屬挽拉甘縣，披集府，然後在那空沙旺府春盛縣規清村與難河匯合。

數佛寺首推大越立佛像至美至尊

普他親那叻
拍抑他洛佛
倣立廢跡中

彭世洛有幾處名勝古跡，茲將較重要的介紹如左：

越拍詩叻打那瑪哈達佛寺，位於市轄區內，普他武差路難河東岸，因係當地最大的一個佛寺，故華人多稱它爲「大越」，建於素可泰皇朝末期，全泰最美的「普他親那叻」佛像，即供奉在該佛寺內。佛寺旁建有一座金碧輝煌之佛塔，此塔係大城皇朝第八世皇頌綠拍武侖瑪大洛加納皇於佛曆二〇二五年所建，距今已四百九十四年歷史，佛寺背後塑有一尊九公尺高的一年大約陰曆正月初六至初十，一連五晝夜舉行隆重禮佛盛會。各地善信，莫不由四面八方湧至當地禮佛，香火鼎盛。

節基五世皇頌綠拍魯拉章告昭如華執政時期，一度駕幸剏覽彭世洛。睹見該佛像後開口讚道：要找另外一尊像普他親那叻一樣美麗的佛，不是一件容易的事，因此乃於佛曆二四四年，諭令另鑄一尊模仿普他親那叻佛像，供奉於曼谷越民乍無碧佛寺內。

「大越」寺內之大門，是精工雕刻的木塊，襯以嵌滿五顏十色，琳瑯滿目金玉珠寶，十分美觀。它是大城皇朝三十二世皇拍武侖瑪谷皇執政時期，於佛曆二二八三年所建，普他親那叻佛在莊嚴的寶殿內，有如牡丹綠葉，相得益彰。

千年古刹越朱拉瑪尼

緬懷大帝彭府建新朝

越朱拉瑪尼佛寺，位於市區南部大約五公里，由市區有一條大馬路直

達該佛寺，此佛寺係千餘年前吉蔑族在黃金半島全盛時期所建，它是彭世洛發祥地，大城皇朝八世皇頌蘇武蓋大洛加納皇，曾於佛曆二〇〇七年由大城遷都彭世洛，並於翌年（二〇〇八年），在此佛寺出家修行，為期八個月之久。此佛寺由於年久失修，幾百年來會一度被人遺忘。樹木參天，野草蔓生，形成一個人跡罕至的荒蕪地帶。後來被一個獵夫誤打誤撞，鑽進叢林，撥開野草，始再發現。目前雖有和尚在內居住，然而古代的越朱拉瑪尼，目前只剩下斷牆殘壁，一堆堆廢墟而已，碩果僅存者只有一座佛塔而已。

拍那黎宜大帝廟，位於河對岸的府立男中彭世洛碧他耶空學校範圍內，該地幾百年前原是拍叻旺章行宮，此宮曾一度馳騁沙場，叱咤風雲，拍那黎宜大帝駐蹕地，由於年代久遠，巍峨的行宮已蕩然無存，只剩下一座矮小的拍那黎豐大帝廟，近年來才重新建築一座富麗堂皇的新廟宇代替，平時經常有各地遊客，前往憑弔和膜拜。

風景宜人處 山水供流連

重重疊疊山泉奔湧此處最神怡
熙熙攘攘市集爭賭鬥牛論輸贏

彭世洛通往碧差汶府隆塞縣友誼公路，沿路兩旁盡是天然勝景。處處

充滿旖旎的風光，凡是投進它懷抱的人，大都會被它的柔情所吸引而流連忘返，由於千峯連綿，萬壑縱橫，因此有不少瀑布值得前往觀賞，汪努恩瀑布，位於通往汪通縣友誼公路第廿三公里路碑處，瀑布之水係由十公尺高的天岩石缺口直衝而下，遠遠望去，好像水柱倒懸在石壁上。水流甚闊，無數魚蝦聚集其中，前往捕魚之居民相當衆多。下游形成一清溪，遊客可以在溪上沐浴，瀑布附近建有兩座涼亭供遊客休息或野餐。

景雙瀑布，位於友誼公路第四十四公里路碑處，此瀑布上游好像一條河，然後突然進低洼之水潭，飛珠濺玉，景色十分宜人，瀑布附近是第七區童軍營和少年娛樂中心所在地。波瀑布，位於友誼公路第六十一公里路碑處，瀑布面積十分廣闊，滔滔泉水，有如萬馬奔騰，滾滾而來，氣勢十分雄偉。水潭四週，怪石嶙峋，泉水飛撞石塊，激起無數的水珠，隨風飄蕩，景緻十分宜人。

景梭帕瀑布，位於友誼公路第七十公里路碑處，由大路再折入兩公里的小路，即瀑布所在地，此瀑布由高處飛瀉而下，數層重疊，比起清邁的千瀑布，真是有過而無不及。瀑布四週，綠樹成蔭，百花怒放，挹人涼爽，景色十分清幽。

北侖瀑布，位於那空泰縣察打干村，此瀑布七層重疊。山泉一層層的流下，有如天然布幔，玲瓏剔透，景色之美，比起其他瀑布來，又勝一籌，可惜距離市區較遠，且交通又不便，因此前往觀賞的人反而少。

泰北人民風尚鬥牛，彭世洛府就是泰北鬥牛之中心區。過去久久遇有什麼重要節日才舉行一次。可是近年來，成為公開的賭博，每月舉行兩次。彭世洛的鬥牛場設在市轄區內越鴨瑪敦佛寺附近，過去鬥牛是本地對本地，目前的鬥牛擴大到府與府之間，諸如近日舉行的一次，參加者有南邦，帕，程逸和彭世洛四府，總共有六對，第一對賭注二千二百銖，第二對四千四百銖，第三對一萬一千銖；第四對四萬四千銖；第五對六萬六千銖；主力賽十一萬銖。每逢鬥牛之日，上至達官貴人，下至販夫走卒，莫不成群結隊湧至鬥牛場下注，賭勝者興高彩烈，賭輸者垂頭喪氣而返，一喜一怒，滋味萬般。

陸空運輸 四通八達

彭世洛府的交通無論是火車，汽車或飛機，均四通八達，通暢無阻。茲分別介紹如下：

火車：每天由曼谷華南峯火車站開往彭世洛的火車，計有早兩班和晚兩班，早六時五十分和七時五十分，由曼谷和彭世洛對開，當天下午三時許和四時許即可抵達目的地，晚六時五十分和七時五十分，曼谷和彭世洛對開，翌日凌晨三時許和四時許，低達目的地，此外還有曼谷開往清邁的所有班車，均必經彭世洛府。

汽車：由乾谷北線汽車站，乘每晚十時開行的長途公共汽車，每人收費五十五銖，全程六百六十二公里，翌日凌晨三時許即可抵達，在彭世洛汽車開的時間，為每天下午一時，當天晚上六時許可以抵達曼谷。

飛機：由席拉機場乘搭民航機，只需一小時左右，就可以抵達彭世洛，兩地距離大約三百卅公里，飛機單程收費，二百廿銖，包括回程收費三百九十六銖，飛機降落後，再經過三公里的路途，即進入彭世洛市區。

素可泰皇朝開國元勳拍坤南甘杏大帝

陳錫智



(攝智錫陳)姿雄像銅帝大杏甘南

佛曆二五一年春，藝術廳塑鑄重量三噸半之南甘杏大帝銅像，並于年宋干節由素可泰官民，恭迎到距該府直轄縣十二公里遙的古城，建壇安置，讓這一位素可泰皇朝的開國元勳英姿，供萬民瞻仰膜拜，關於大帝轟轟烈烈的豐功偉績，諒亦為讀者所樂聞的。南甘杏大帝誕生於佛曆一八零二年，出生地為素可泰府古城區，出生的詳細年月日未詳，他的父王名拍坤因他拉持，母后名象，大帝排行第三。當大帝十八歲時，因西北邊陲的曼觸城，坤三沖王來犯，發生故亂，揮軍侵入曼境，大帝抗敵有功，平安叛亂後，即獲御賜為拍坤南甘杏爵銜，掌握素可泰朝內安外大權。

佛曆一八二零年，大帝在素可泰建立皇都，那時所管轄國土，版圖最為廣闊，北方包括撫帕、撫難、撫邦等地，南方勢力伸展至甘烹碧，北方至鳳驥里城邊界。

大帝是一位文武全才的賢明聖君，在其統治時期，政制聰明，當時嘗在皇城門前掛上大鐘，人民苟有發生糾紛或含冤受屈的事，皆可鳴鐘通報；大帝即親身為民排難解紛，使人民獲得真正自由，並教人民作易貨貿賣；廢除苛捐雜稅，開發水利，扶助農工，使人民安居樂業。此外教人民崇信佛教，大帝為泰國皈依我佛，剃度為僧的第一人，發揮了慈悲，救苦救難的博愛精神，令人民向善。

大帝是位文武全才的賢明聖君，在其統治時期，政制聰明，當時嘗在皇城門前掛上大鐘，人民苟有發生糾紛或含冤受屈的事，皆可鳴鐘通報；大帝即親身為民排難解紛，使人民獲得真正自由，並教人民作易貨貿賣；廢除苛捐雜稅，開發水利，扶助農工，使人民安居樂業。此外教人民崇信佛教，大帝為泰國皈依我佛，剃度為僧的第一人，發揮了慈悲，救苦救難的博愛精神，令人民向善。

大帝是位文武全才的賢明聖君，在其統治時期，政制聰明，當時嘗在皇城門前掛上大鐘，人民苟有發生糾紛或含冤受屈的事，皆可鳴鐘通報；大帝即親身為民排難解紛，使人民獲得真正自由，並教人民作易貨貿賣；廢除苛捐雜稅，開發水利，扶助農工，使人民安居樂業。此外教人民崇信佛教，大帝為泰國皈依我佛，剃度為僧的第一人，發揮了慈悲，救苦救難的博愛精神，令人民向善。



(攝智錫陳) 館物博物家國杏甘南城古府泰可索

素可泰故都面面觀

陳錫智

位於泰北中部的素可泰府，距離京都四百六十公里，全府共有八個分縣，即直轄縣，宋膠洛縣，功皆防縣，童沙廉縣，是利差那萊縣，奇里目縣，萬鷗蘭蟹縣，是三隆縣，據佛曆二五一八年統計，全府共有四十六萬五千餘人口，是一個民情樸實勤勞，風俗崇尚守舊、山明水秀，物產豐富的府治。

距離直轄縣十二公里的古城區，那裡塔及寺院林立，因遭古代兵燹洗禮，坍牆倒壁，遺存古戰場陳跡，任人憑吊，馳名的越竹攀通佛寺，面臨大湖，綠波倒影，相映成趣，湖水清澈見底，可供食用，當地居民，咸認為是一湖飲用後能却病延年，消災納福的靈驗神聖法水，佛寺東畔，矗立着巍峨壯觀的藍甘杏國家博物館，裡面陳列的盡是一些刀槍劍戟等古時武器，帝王御用陶瓷器皿，古佛像等，充份表現古代文物之精緻藝術，每逢假日，均開放給遊客參觀，其他著名勝蹟，不勝枚舉，任君作竟日遊，也是瀏覽不完，正是湖光山色，風景宜人。

本府地處泰北心臟，自從佛曆二五一六年亞洲公路完成，廿憲署府之路與本府銜接後，僅費五個鐘頭，北上可抵達清邁，南下抵達京都，不論日夜，均有班車往來，川流不息，商旅及貨運，堪稱便利，公路交通，主要共分七段，（一）茲洛威提同路自曉府經萬鄉蘭蟹、直轄縣、是三隆縣至宋膠洛縣，全長一百十八公里，（二）宋膠洛縣至利差那萊縣，全長二十八公里，（三）是利差那萊縣至程逸府，全長四十七公里，（四）是利差那萊縣至挽帕府，全長一百二十公里，（五）宋膠洛縣至童沙廉縣紅塗路，（六）未敷柏油，全長三十七公里，（六）直轄縣經功皆防縣至彭世洛府，全長五十八公里，水道交通，年來因戎河河床游淺，水利廳未注意開掘疏浚，每當洪潮氾濫時節，戎河兩岸，農田遭淹，直轄縣市區，盡成澤國，農作物損失慘重，水上交通，無形停頓。

發源於挽帕府之戎河，南下流經本府之是利差那萊縣，宋膠洛縣，是三隆縣，瓦轄縣、至功皆防縣，而流出彭世洛府，每年雨季過後，洪潮下滯，是淡水魚盛產季節，出產有戾魚，特扁魚，月鼠魚，紅魚，差翁魚，大多傾銷本埠及毗鄰各府，其餘大多製成魚乾，魚秧，魚鹽等，遠銷東北綫及泰北各府，因捕獲甚豐，且魚價昂貴，給本府戎河流域漁戶，賺取了鉅大財富。

本府北部多山，從萬鄉蘭蟹縣連新是三隆縣，綿亘至童沙廉縣，是利差那萊縣，山脈蜿蜒，上列各山區，盛產各種柚木，央木，國產方面，近經探測，發現有銅園，錫園，及大理石，近于童沙廉縣經設立有規模龐大的大理石廠，出品有淺藍色，粉紅色及黑色多種，質地堅固，色澤鮮艷，近來國內外訂單如雲片飛來，大加採購，遠景光明。

本府因土地肥沃，農產品有米、菸葉、木材、各色豆類，棉花，玉蜀黍，甘蔗，菜青等，生產豐富，此外農戶飼養豬牛鵝鴨，也為一收入可觀之副業。

總觀本府，因有戎河灌溉，有良田，有園山加之風調雨順，農家漁戶，生活優裕，堪稱魚米之鄉。

素可泰拍姬耶女神掌故

提起拍姬耶女神，凡到過素可泰府，不論中泰，上至達官貴人，下至勞苦大眾，販夫走卒，善男信女，為祈求消災納福，大都抱着虔誠之心，均前往本府署前神廟，瞻仰女神風采，焚香膜拜，每年于國曆十二月六日起，至十二月十日止，府署當局，循例舉行常年盛會，盛會期間，除賽美，拳賽，泰劇，及各項運動競技等娛樂節目外，還有本府各縣治之土特產展覽，吸引了遠近各方遊客，是一年一度最熱鬧的常年盛會。

拍姬耶女神，是一尊雕刻在一塊翠綠色的大青石上的神像，古昔時代，被發現在距離本府直轄縣十二公里遙的古城區，一座山折的南方，當時，素可泰皇朝帝王，一致尊奉為一尊「護國之神」，根據所發現石碑上的歷史記載：這素可泰皇城中，有僧舍、有佛塔、有寺院、有水閘、森林、包括檳榔、芒果、木坎等果園，此外有河流，有湖沼，是一個山明水秀，物產豐富的著名古都，這一個古都，皆由此位女神之顯赫神靈所保佑，使此區域繁榮進步，人民和平相處，安居樂業，假如誰是女神的叛逆者，或不崇敬女神，此一切，將歸于毀滅。

佛曆二四六〇年（距今五十七年前），丕耶藍防察博士（前內政大臣），深恐此神像遺失或毀壞，故命部下將此神像，遷移至素可泰府署內安置，直至佛曆二四九六年，前任素可泰府尹，乃潛詩里訥在任時，才號召子民捐款，于府署前廣場，興建壯麗堂皇神廟，將此一尊拍姬耶女神石像，安奉在這前臨戎河，風景清幽的神廟內，給萬民永遠膜拜。

薩

府

浮

雕

乃波威

歷史沿革：薩府原位於達縣閣打拋村，越拍達佛寺背後一座小山丘上，大城王朝拍瑪哈探瑪拉差王執政時期，爲了監視緬甸由邊境被東縣拉莫闢卡進軍泰國。因此諭令將薩府遷至目前舊府署對岸設立，俾隨時注意緬軍動態。

古代薩府它不但是泰邊陲重鎮，同時還是印度人進入暹羅國境必經地，因位於清邁與那空沙旺府之中間，它扼住了北上南下的交通要道，每次北方發生叛亂，即成爲調集大軍從事征剿的重地。

叻打那哥信時期，二世王拍普他綠拉那帕萊王執政時期，爲了適應環境所需，故諭令將薩府由濱河左岸遷至目前府址。

位置：薩府位於泰西北部，府屬範圍，東部與素可泰府相連，西部與緬甸交界，南部與甘烹碧，那空沙旺，烏泰他尼府接壤，北部與妙豐領，清邁，南奔，南邦府毗鄰。

面積與行政區：薩府全府面積一萬五千九百六十平方公里，轄區內群山環繞，叢林密佈，各處雨量不均勻，有的過多，有的缺少，目前行政還共分爲七個縣四十村和三百十七區，分爲兩個市自治局和另外五個衛生局。

人口：根據佛曆二五〇九年十二月三十日全府人口調查，該府人口總額十八萬一千八百五十六人，其中分爲男性九萬零三百三十八人，女性九萬一千五百十八人，居民除了泰人和華僑之外，還有山民大約二萬二千五百二十一人。

這些山民可分爲三大族，即苗族五千六百零九人，巫蘇族二百六十人

，甲良族一萬六千六百四十二人，另外還有少數民族十人，由於種族衆多，故風俗習慣各異，言語亦以北方言語爲主。

職業，居民職業大約四份之三係操農業，根據調查全府有三萬二千一百四十二戶，其中計有二萬三千四百十七戶以耕種爲業，每戶平均耕種十餘萊地，其次是養梓梗和捕魚，因爲浦美達大水壩，漁業廳放有大量淡水魚苗在內。

教育：薩府轄區內共設有學校一百八十四所，學生二萬七千三百四十一人，教師八百六十一人，民校八間，其他則屬府立和市立學校。

工業：薩府工業全屬家庭性工業，計有火礮十二間，製造泥塑品工廠六間，冰廠二間，酒廠二間，修理汽車塗四間，製刀廠三間，機器廠一間，以及其他工廠等合共四十九間。

農業：該府面積一萬五千九百零六平方公里，等於九百七十五萬五千六百二十五萊，做農業的十八萬九千一百三十七萊，種稻的十二萬零四百二十九萊，上述農田獲得水利灌溉的百分之五十七，八十一，每萊農田可以種三百四十五公斤穀，這裏出產以烟葉，綠豆黃豆和咖啡爲大宗。

商業：薩府市轄區內有商家三百三十一間，攤位七十間，公司十間，夜遠縣青檳區則有商家一百九十一間，攤位十七間，公司一間，市區內共開有兩家銀行，即泰京銀行和那空沙達泰銀行。

這裏值得一遊的計有鄭王廟，越瑪哈達佛塔，蘭訥瀑布和浦美達大水壩。

簡介緬甸珠玉集散地

妓束風情

林文靜

山雄勢險道蜿蜒，渡嶺緣崖登極巔，俯瞰邊區疑結域，遠瞻塞外接蠻疆。梅河逆水成分界，泰緬居民隔一淵，雞犬相聞人禁往，只緣對岸起烽烟。

妓束隸屬於曉府府治，雖是彈丸之地，但因係泰國北部西陲重鎮，基於地理有其特殊之天然形勢，東南北三面，盡是重重叢疊的崇山峻嶺，迂迴環繞，綿亘百餘公里西向則與緬甸為鄰，僅梅河一水之隔，對岸緬境，亦曾依山帶水，因之整個地區，盡在崇山峻嶺的環抱中，形成鼎圓型之狀。早期對本國境，出入任何地方，必須步行或乘馬，貨運全靠牛車馬隊，川山越嶺，單就往曉府一道而言，必須越過「橫爾巴峯」一次往還，必歷經四晝夜，况山上烟霧迷濛，山嵐瘴氣為患，同時山民野獸，不論日夜，時常出沒其間，擾亂行人，因此商旅，咸視為長途，致境內居民幾與外界隔絕，所幸地饒物阜，糧產豐富，祇因對本國境內，交通不便，運輸困難，是以所有剩餘物資，無法與國內其他地方交流，不得不運往緬境，交換日常必需品物，任由緬方宰割，殊可嘆也。



泰國當局，自古以來，雖置有行政機關，但由於地方安寧，治安平靖，而人民生活舒適，故居民行動，絕對自由，外僑有中、印、緬、巫、及巴基斯坦人等，彼此和本地居民（泰

人）向來相安共處，絕無種族岐視，尤其是官民，（包括外僑）更打成一片，每逢慶吊酬酢，通常互相輔導，禮尚往來，宛如一家親，（現在亦然）因此遂有世外桃源之稱。

溯自亞洲超級公路建築完成之後，南旅往還頻仍，遂使本埠居然成為旅遊勝地。這裡距離京畿全程共四百九十四公里，由北線公路經北麓坡，甘烹碧，至曉府市區七公里之第四一四里碑（泰名「妓桃」華人則稱爲三角路）折向西行八十公里，即抵達本埠，但必須跨過橫爾巴爾山，初由平坦大道，漸由斜坡蜿蜒而上，重重疊疊之群峯中，一路層巒起伏，輾曲迂迴，據稱二九九灣，路面雖寬闊，但每當車駛懸崖壁時司機者莫不聚精會神，蓋稍一不慎，難免有墜崖而車毀人亡之虞！群峯之中，以橫巴爾峯爲最高峯，（當地樹一木牌，標明峯高海拔七百五十公尺）每當晨昏之時，峯下幽岱，常爲煙霧所籠罩，車臨其境，俯視峯下週圍，煙霧迷濛，好似雲海連天，幾疑無路，是以司機在此情形之下，尤須小心翼翼的從斜坡蜿蜒而下，平原，地名爲「會桑塢」恰爲「妓桃」至妓束全程之一半，當地設有警亭關卡，檢查來往車輛貨運，最注重的是車火玉石，由是再由於斜坡蜿蜒而上，至距離本市區約十八公里的「訓拍窩」峯，此峯之高僅次於橫巴爾峯，從前在這裡，時常發生車禍，但自有關當局，在峯旁建置「訓拍窩」神廟後，已不復見車禍之發生，因此咸謂這是神靈所庇蔭，其實是心理作用所使然，有以致之耳，緣凡往來車輛經過時，司機者必須將速率放緩，或停車向神廟合十致敬，在此情形之下，當然就不會發生車禍。

用於緬產珠玉，大都以此間爲集散地，遂使過去一個寂寂無聞的偏僻市鎮，一變而爲日漸繁榮的新興商場，緣各方玉商，如日、台、港、星、馬，以及歐美人士，多聞名來此採辦，至於泰國旅行社，亦聞名紛紛組團遊於此，而且一般好奇人士，亦常車來此觀光。

緬方因國內物資缺乏，人民生活困苦，故偷帶玉石珠寶來此間販賣後，即購買其必需品歸去，最大的交易場所，在距離本市區約十四公里的潤巧區爲交易中心，該區原爲一無人居處的荒涼地帶，初因緬方境內甲良族

爲爭取獨立，而與總政府當局對抗，被總政府軍圍剿後，遂在接壤泰境轉巧對岸建立基地，此間商民，遂乘機在該區搭置極簡陋之枋屋爲臨時商店，以零售方式，將日常必需用品售給對方，由於對方缺乏泰幣，乃以珠玉交換，雙方皆有和算，由是日漸擴大，而造成現在這般繁榮市鎮，簡直是畸形的發展。

據調查所得，連年以來，單味之素一項，銷給對方之數量，就可佔全泰國境內總銷額百份之卅巴仙，其他如紗布，鞋拖，小型無線電，腳踏車，手鍊，西藥，化妝品，化學菜籃，尼龍網，和日常居家用品，亦非常暢銷，對方來灣巧買賣時，都是成群結隊，每隊有一首長出資，帶了百數十把夫，渡河過泰境，有時在一日之間，就來十幾隊，使灣巧僅有紹河一條直街，和三條不像樣的橫街，擠得水洩不通，祇因當地沒有旅社，故任何首長，向誰家交易，該店東就必須備場地，以供把夫爲住處之所，同時還必須賄勸招待該首長，好酒好菜，每逢此輩來時，當地食店，就其門如市，其中有一家單純售白飯一項，平均每日需白米四大包（四百公斤）煮成白飯後，以基羅計算，售給他們，其熱鬧情形，於此概可想見其他，該首長辦完貨後，即視其擴大之能力，而酌量分配將貨物縛在背後，渡河過境，結隊步行，沿途販賣，或現款，或交換珠玉爲避免總政府軍襲擊，故皆繞小徑而行，因此時常攀藤附葛，涉水登山，倘貨多而又逢滯銷時，必遠至印度，或巴基斯坦境內，直至貨物銷完始回頭，步行再至泰境灣巧區，依樣葫蘆，販來販去，如是者週而復始。

是以二年來，從四方八面，移居於此經營者，藏至現在止，已有二百餘家，致每一間非常簡陋之小小枋屋，其承頂類，或三五萬銖，或十餘萬銖不等，查該區售給對方之貨款，大都以「盾紙」（即緬幣）計算，如盾紙漲，則匯水與貨價，兩獲其利，否則兩虧。

娘東本埠雖屬來興府（撻府）一個縣治，但轄有娘拉目，娘黨，和翁航，三個縣份，故其行政機關，有法庭，監獄，移民局，稅關，檢察局，無異府治，聞當局計劃將娘東縣管昇爲府級。

本區域雖很少名勝古跡，可資遊賞，但由於緬產珠玉，大都集中於此爲交易場所，故藉旅遊來此採辦者，大不乏人，全時由於地理形勢，使梅河之水向北奔流，所以遂流傳爲「梅河之水向上流」，是以旅客至此，必須往梅河觀此奇景，尤其是在秋雨綿綿，梅河水漲之時，特產扁魚（此間皆稱爲紅尾魚）肉膩味香，殊不亞黃浦江之時魚，自筆者來創娘東飯店後，因認真研究，故烹調頗適合顧客之胃口，聞名鄰府。

這裡在未有旅社以前，凡南旅至此，必假現任智民學校總理陳俊先生之令先翁，陳拓光商店爲免費膳宿之所。自亞洲公路通車後，交通便利，地方上日見繁榮，於是先後建設大小旅社五家，稍可觀者，厥爲金城，與娘施兩大旅社，娘施雖爲枋屋，其構造外型，固不若金城之巍峨壯觀，但房內設備之雅潔，殊不遜於金城，故這兩家之房間，終年常滿，其餘三家，亦時有房滿之象，致退至之客，常望房興嘆，是以每逢週末或週日，旅客要來此者，必先來電定房，金城主人，有見及此，乃在原有後方曠地，再建新型三層樓大旅社，二樓全座之房，均設冷氣，大約今年中秋前後，即可竣工開幕，聞娘施旅社主人許四留先生，亦已計劃籌建大型旅社，與此同時，現任智民學校校董會兼全德堂理事長陳作欽先生，亦有意考慮建設一流大型旅社，以適應環境所需。

此間向來只有普通飯店與綵條攤和「考經」鋪，致旅客來此，常感食不慣之苦，自一九七二年冬，筆者在金城旅社左旁，創設旅東大飯店，由於地方寬敞，停車便利，環境優美，清潔衛生，同時由本人親主廚政並聘名厨爲助手，是以不論中泰名菜，與適合大衆化的普通菜式，應有盡有，大宴小酌，悉聽其便，故現在來往客商已不復如前，常嘆「食不得也哥哥」！

此間銀行業只有泰京銀行一家，由於貿易數字與日俱增，致常感應接不暇，尤其是每逢星期一之日，顯見銀行內，人潮擁擠，聞盤谷銀行總行負責人，亦有意考慮來此創設分行，現正在物色地址中。

雖有各僑賢臨時集合措辦，但總感不便，是以開昌隆棧電器行行東，鄭兆麟先生，全德堂現屆副理事長）乃倡議興建善堂，（已蒙泰政府有關當局批准註冊成爲合法社團）成立理事會，兼轄智民學校校董會，俾措辦僑社，及智民事務，自成立以來，成績很可觀，遺憾的是智民學校，向來不爲此間僑胞所重視，致經費時感不敷，遂使全校百餘學生，僅聘華文校長（兼教師）一人，成績當然是難如理想，所幸年來在此經營者大都已飛黃騰達，故理事會遂在每逢演梨酬神時，利用神前標禮物，將所得存款藉以支持校經費而有餘，因此，遂有重建校舍，以振興華校之倡議，可喜葉利益商行總經理劉建華先生，首先響應，自動獻捐地皮六萊，供建校舍，足見其愛護僑教之忱，殊堪讚揚，可惜祇聞雷聲響，未見雨下來，寧毋憾乎？筆者順此，敢向負責諸公進一言，深盼趁此人心在高度熱烈支持下，應及時積極策行，是所厚望焉！

古色古香的甘烹碧

徐偉彬



甘烹碧府越拍織縣佛寺古跡（偉彬攝）

概述：泰西北的甘烹碧府，它是泰北十四府之一，由於建城迄今已有相當年代，故地方雖小，名勝古跡却十分多，可是這些名勝古跡，却因年久失修，大多數已變成荒蕪，遺下廢墟任人憑弔而已。

沿革：甘烹碧府官是泰古代邊陲重鎮，地位至為重要，尤其是泰緬經常發生戰爭時期，它必須負起防禦敵人進攻的重任，它未成爲甘烹碧城之前，原是差干寮和那空春兩城所在地。

差干寮城位於濱河東岸，即目前甘烹碧府所在地，此城係佛曆一八九〇年，素可泰王朝第四世王拍耶魯泰執政時期所建，距今已六百廿四年歷史，嗣後該地地位日趨重要，拍耶魯泰王除諭令將該地地位提高外，同時

派遺皇太子拍耶利泰前往統治，並定名爲差干寮城。
素可泰皇朝四世王去世後，五世王拍耶利泰即繼承王位，並諭令在濱河西岸與差干寮城對岸，修建那空春城，同時在詩剎差那萊城（宋加洛）開闢一條貫通素可泰城直達差干寮城公路。

素可泰王朝六世王拍昭西魯泰執政後，大城王朝頌綠拍武侖拉差提叻一世（拍吾）突於佛曆一九二〇年率領大軍北伐，同時征服素可泰王朝，自此後素可泰王朝即告覆沒，所有屬地還歸入大城王朝版圖，大城頌綠武侖瑪披差提叻一世統一泰國後，即把素可泰王朝所有屬地割分爲兩部份，榮河和難河流域包括彭世洛城在內諭令由拍瑪哈探瑪拉差第二前往流治，至於濱河流域，包括差干寮城在內，則諭令拍耶育提提叻（頌綠拍武侖瑪差提叻一世義子）前住統治，拍耶育提提叻爲了利便管轄起見，即下令將差干寮城和那空春城合爲一城，並廢除原名，另取新名，叫做甘烹碧城，今取此名的原因，是因爲當時那空春城建築得相當穩固，城牆有如金剛鑽一樣，兩城合一後，即以金剛城牆爲名，甘烹碧城這個名字，幾百年來遂一直沿用迄今。

數十年前，甘烹碧府署辦事處據傳設在濱河東岸，距離甘烹碧地區大約一公里，即目前濱酒廠，佛曆二四四八年，拍耶猜那魯納，又名猜庵蓬沙城任甘烹碧府府尹時期，因見舊府署過於狹隘和陳舊不堪，故在距離舊城十五米築遠鴻土興建府署辦事處，此座辦事處係用木板築成，單層樓數十年後，木板又告朽壞不堪，直至佛曆二四八六年，拍耶普美披猜任該府府尹時期，爲適環境所需，重新建築一現代化府署大廈。
現狀，甘烹碧府地方不大，除了陸路和水路之外。直到目前仍未有火車軌道可通，市轄區內平日也靜悄悄的，未見有熙來攘往的景象，該府府屬範圍東部與披集府和彭世洛府交界，西部與達府爲毗鄰，南部與那空沙旺府相連，北部與素可泰府和達府接壤，目前行政共分爲四縣如下：

一，甘烹碧直轄縣，二，潘加大縣，三，巧努吾拉叻武里縣，四，空功倫縣，全府面積八千九百六十七平方公里，全府人口，廿五萬一千二百七十五人，計分爲男性十二萬七千零十人，女性十二萬四千二百六十五人。

地理特徵：該府東部北部和南部，多係平原地帶，東部有部份地區則群山環繞。和叢林密佈，位於東部的挽達山和訥茅山，都是該府數條河流之發源地，這些河流流入賣目溪後再與濱河匯合，居民職多事耕種和做園藝為業。前往該府共有三條路可通，諸如。

一，水路，由曼谷乘船朝昭披耶河北上，抵達那空沙旺府後，折入昭披耶河支流濱河，直達甘烹碧府。

二，陸路，由曼谷乘北上清邁長途公共汽車沿途需經過北標，華富里，信武里，烏泰他尼，那空沙旺，直達甘烹碧府。

三，火車，由曼谷華南翠火車站乘北上各班列車，抵達那空沙旺火車站後，再轉搭開往甘烹碧府的長途公共汽車，兩地距離大約一百公里。

名勝古蹟：

甘烹碧府是濱河流域一古代名城，因此名勝古蹟相當多，惟因年久失修之故，所有古蹟多變成廢墟，茲將重要的介紹如后：

一，越瑪哈達佛寺位於直轄縣那空春城，佛曆一九〇〇年素可泰王朝第五世王拍耶利泰王執政時期興建，距今已六百餘年歷史，越瑪哈達佛寺範圍相當大，原因是因為歷屆帝王登位後，即諭令修建或擴大，因此它在甘烹碧府範圍內，可稱得上是規模最大的一個佛寺，佛寺內供奉的佛像，甚是珍貴，每逢佛日，前往禮佛之善男信女十分衆多，香火鼎盛。

二，越拍祿佛寺，位於府署北部，距離市區大約三公里，建於素可泰王朝時期，曾一度供奉過拍普瑪哈瑪尼叻打那巴滴瑪干玉佛，此佛目前供奉在曼谷皇家田旁越拍詩叻打那刹差拉藍佛寺。

三，越詩以利耶穆佛寺，又名越蒙克詩那佛寺，位於甘烹碧直轄縣，建於素可泰王朝，佛寺內供奉有甚多，站，坐，臥各種名貴寺像和古物。

四，大東城，位於甘烹碧府南部，大約二十公里，此城相傳係清萊王拍昭猜詩利於佛曆一五四七年逃難至該地所建，距今已九百六十七年歷史，目前城內仍遺有廢墟以及殘缺不堪的廟宇和佛塔供人憑弔風俗習慣：甘烹碧府民衆，每逢宋干節，所有善男信女在佛寺添設禮佛過後，即不約而同前往林中採些野花，然後再將這些野花送到佛寺去，並向佛祖祈福後始各自返家，至於民衆求雨可分爲兩種，一種是迎神出遊，儀式相當隆重，有長鼓隊在前伴奏，妙齡少女載歌載舞，在各馬路遊行，匝後再返回佛寺，傍晚時分則在佛寺內掘一小水池，並把魚放下池去，同時延僧誦經一連三天，求雨儀式始告結束，另外一種就是迎熱出遊，儀式和其他地方舉行的相似。

泰寧五金行

經理：羅錦孝（金豪）

總行：呵叻披江大馬路門牌八六八至九號
電話四二四一九·四一三〇一

分行：羅成順五金行
呵叻元帥路門牌一五三〇至三一號
電話四一九四二

華精張

所醫眼·行鏡眼

號五四至四四九二牌門（前訕）路隆喃樂府叻呵

○五二二四：電話

配鏡	驗眼	眼疾	各種	專治
----	----	----	----	----

J. H. CHANG OPTIGAL

2944-45 Rajadamnern Rd., Korat Thailand.

WE HAVE EVERYTHING YOU MAY
NEED IN THE WAY OF OPTICAL

2242250

泰北披集府的發祥地

古城村史略

徐偉彬

筆者在這裡所要撰述的市鎮，是一個離市區不很遠的古城，這個古城從來被人所重視，而給予保存與修葺，藉資帶來這地方之繁榮，反之，它固有的文化，也通通被摧殘殆盡，過去的名勝古跡，現已不復存在，而只剩下廢墟，一堆堆的野藤荒草，蔓延其間，遮蔽一切，這個市鎮，就是泰北披集府的誕生地目前已易名為「古城村」(。

古城村位置於披集府屬內，離市區大約七八公里，有一條公路貫通兩地，此條路已有相當的歷史，節基皇朝第七世皇頒勅拍卜告昭如華，會於四十多年前，從此條路駕幸古城遊覽，此後鄉民即將此路命名為「空巧親路」(。

路因年久失修，四處崎嶇不平，假如地方當局有足夠的預算撥款加以修葺，相信可成為一重要公路，各鄉間村民也將因此而感到便利。

古代之古城村，據史載有一條河流蜿蜒曲折流過該城，此城原係披集



竹府集披尖米九丈高身
天露寺佛薩巴哇提越縣杏板
(攝影偉) 佛豆

王(之行宮，富殿的背後是古代遐邇聞名的汶詩懷(一大色湖，此湖因陽光之反照，滿湖通紅似火，故而得名，此湖係當時披集休憩的場所，要翻查各種史料來証實，那是很容易的，可是地方當局却未曾注意到，也未曾開導市民使之重視該區，或每年舉行一次盛會，全部收入作為修葺該區之經費却任其荒蕪不予過問。

目前的古城村，原有的河流已乾涸，河水改道繞過現在的披集府市區而過，由於河水的改道，因此所有的一切，均在新興的市區迅速地繁榮起來，古城村的居民，直到現在尚有傳統性的舊風遺俗流傳下來，諸如村民多穿吊尾裙()，口音獨特，好似素攀府居民的腔調一樣，村裡的橫街小巷，全是土灰塵埃，村民的茅舍，就給這些赤色的土粉所糊過似的。這是古城村特有的標誌。

古城村居民的職業，多數係歷代相沿襲內耕耘，彼等日出而作，日入而息，過着悠遊自在與世無爭的純粹農村生活，除此之外，只有少數人是在作小本生意，家家戶戶都種有或多或少的香蕉，除供食用之外，剩下的就搬運到城市去賣，古城村雖有悠久的歷史，可是各種古老的設施，以及所有的舊風遺俗，它真是不配被稱為古城，由於此城之停滯沒有進步，村民仍過着古老的生

活。



(攝影偉) 席涼上湖湖色水府集披

這些古寺的由來，是披集王在統治披集時期所建造，古城的四週，尙遺留下斷牆敗瓦，殘缺不堪，這些殘缺的城牆，建築得相當偉大，它是將整個古城圍在其中，城牆的四週，均築有堡壘，以防禦敵人，從這些頽垣，敗瓦的堡壘，足以証明當時築牆工程之偉大，假如地方當局或由專家着手考察，搜集史料，相信可得到相當珍貴的史料，回憶該城當年，原係帝皇的駐蹕地，人民之熙來攘往，每天從王宮裡傳出來的鐘聲，那是象徵着京城重地，人民安居樂業的訊號，可是又會何時，終不起時間的考驗，一度成為帝業的巍巍王宮，現在却變成荒蕪的廢墟，望墟憑吊，怎不使人感慨萬千，古城內之四個古寺如后：

一、越那空春（*ເອນດັບ*）村民多數叫做大越，此越的範圍相當廣闊，越內築有不少的佛塔，以及許多名勝古蹟，諸如故皇宮，西班拉烏（*ໄສບ້າລ້າວ*），差拉汪洞（*ຊ່າງວັດ*）等等。

故皇宮位於越那空春毗連，宮內有數十個僧侶居住的廬舍，可是廬舍內却甚少僧人居住，假使當局有適當的看管和修葺，相信不難成為善男信女之禮佛勝地，日可使該村迅速的繁榮起來。

二、越巴布（*ເອນບຸບ*）位置於河對岸在越那空春的南部，越內有很多浮屠，這些浮屠全是經過相當年代的建築物，塔內均埋藏有數百年前各帝王之骨灰，越內之僧侶亦相當少。

三、越遺（*ເອນໄຍ*），此越僅比越那空春略小些，屬於古城村第二大越，越內範圍亦相當大。

四、越社瑪木（*ເອນສະມາມຸນ*），越內供奉有一尊人民相當敬仰的釋迦佛（*ພຣະຈຳມາ*）該佛在越的中間，四周均是樹木雜亂叢生。

上面筆者所撰述只將其摘要略略提及而已，是希望能藉此提醒民眾與當局之注意，因為那座久被遺棄的古城，不但未得到關注，反之每天有宵小之徒，挖掘古塔，尋覓深埋在塔內年代已久的古佛，藉資圖利，因此古城村的古寺越來越坍塌得不像樣，使人不忍睹，村民均在懷着一顆熱忱之心，翹首企盼，現代的文明進步，早日降落該村。

ອົກົນໜ້າທາກ ຈາກ ບຣິ້ຫັ້ກ ແກລກໂຫ່ວ(ປະເທດໄທ) ຈຳກັດ

175-177 ດັນສຸຮົວຄໍ

ກຽງເທດ ၅

ທ້າງທຸນສ່ວນສາມພູນນີ້ບຸຄຄົດ
ໄທຢເຈຣີຢູ່ແກສ້ນ(ກຽງເທດ)
100 ຫອຍນວລນ້ອຍ ດັນເອກນັ້ນ ກຽງເທດ
ບາສີ່ຫັ້ນ ໂຄຫົນ ໄນນີ້ໄຄຮ່າມ້ອນ
ແຄຣໄໝ່ເໜືອນໄຄ
ບ້ອງກັນຮໍາມະນາດ ຮສຫາດຄູກໃຈ



(攝利老)。暨一榮華心中區市縣杏板竹府集披

筆者是泰國僑生，在本府披集直轄縣汪功埠出生的，幼年四歲，隨父母遷居竹板杏壁叻創業，記得佛曆二四八三年，竹板杏始升為分縣，小縣份，彈丸之地，民戶商業稀少，市區數十萊地，商戶多係單層木屋，市區內樹木林立，荆棘叢生，交通方面靠着水路及鐵道而已，竹板杏位于中央，可分上北下南，水路難河（難府）至曼谷，鐵道；上至清邁，下通曼谷，公路竹板杏至楊可為終點（十七公里），竹板杏通碧差汶府，高山阻隔，匹馬代步，難度山關，當選披汶任國務院長期間，下令中泰人民，開闢山路通碧差汶府，當時因科學未昌明，人力代機，惡劣山區築路工人，山嵐瘴氣，不合水土而染疾病死亡甚多，在不久期間內，山路畢竟完成，朝氣蓬勃，竹板杏逐漸繁榮起來，軍隊經常駐集是地，竹板杏遂晉升為超級縣份，佛曆二四八年院長執行排華政策，嚴剝北部程逸，華富里等府，為禁區華僑不能居留上述二府之地，於是華僑紛紛搬遷至本縣居留創業甚多，致使本縣華僑花開滿地，人口日增！華僑子弟無處求學，有熱心祖國文化教育界人士計：林維和，張天固，陳宗明，盧汪洋，梁世賢，陳庭等，開辦範華文班，執教多年。這至佛曆二四八七年，本埠

廿餘年來，本縣人烟稠密，政府當局擴充十四個地區，全縣五十萬五千萊地，人口統計十一萬五千二百六十八人，本縣士農工商俱佳，商業繁榮迅速，市區商業高樓大廈林立，水上人家一帶對向，每年米粟各農品均得豐收，銀行業有儲蓄，泰京，曼谷，盤谷，大城等，運輸有利華有限公司，八達有限公司等七個公司，火車三十六家，電廠四間，餅干廠四家，機器廠六間，輪船百餘輛，巴士及貨車，川走鄰府及曼谷，川流不息，水陸鐵道公路，四通八達，公路已敷上柏油路，可通全國各線，往來極為便利，看今日竹板杏譽泰北，華僑百分之四十，潮州最多，華僑團體計有：華僑協會，華僑學校，華僑校友會，華僑聲樂社，華僑文學社，華僑福利事業服務，值得表揚的！



(攝利老)。貌全舍校校學華立公，埠杏板竹府集披

竹板

杏

話

今

昔

魏勝利

各僑領們：杜興智，林樹德，諸先賢暨六位教育界人士等，召開埠衆大會，籌款興學，一呼百應，分別舉辦游藝會，義賣以及春節舞獅等節日，聚沙成塔，佛曆二四八年購買數萊地皮建校址，全座木坊，建得富麗堂皇的校舍，位於市區內鐵道對面

港擇吉，佛曆二四九〇年元旦日開學，迄今廿七載，一帆風順，何年間雖經費不敷應用，但頃熱心文化人士，極力支持渡過難關。

高樓大廈林立，水上人家一帶對向，每年米粟各農品均得豐收，銀行業有儲蓄，泰京，曼谷，盤谷，大城等，運輸有利華有限公司，八達有限公司等七個公司，火車三十六家，電廠四間，餅干廠四家，機器廠六間，輪船百餘輛，巴士及貨車，川走鄰府及曼谷，川流不息，水陸鐵道公路，四通八達，公路已敷上柏油路，可通全國各線，往來極為便利，看今日竹板杏

縣竟是北部重要市鎮，若比起，披集及碧差汶兩府更加繁榮呢！其名已飲

譽華文班，執教多年。這

至佛曆二四八七年，本埠

泰北中部披集府

挽汝納風光

楊一權

挽汝納埠，是泰北披集府轄下列一等縣，位于泰北之中部，土地肥沃，耕田四方，平原一望無際，每年產稻如欣逢豐收，為數不下二十多萬車，是泰北產稻米縣區之冠，副土產為玉蜀黍，豆類西瓜等，全縣人口有八萬九千六百餘人，我們華僑五百陸十餘人，全市商店五百多家，十八九是木材製的，先後設立有泰京，泰商，政府儲蓄等銀行，直轄縣區內有大小火礮業八家，其中以同和新鑄規模最宏大，最現代化，日夜磨谷粒二百二十多車，為北緯火礮業之冠，商業中心，北唐曼路十之九是我僑所經營商店，旅居這裡之泰商民和睦相處，年來市區建築突飛猛進，有市立醫院一所，市立初級小學一所，幼稚園一所，初級小學生約二千多人，初中男女校各一所，男女生約三千多人，長途電話一座，業經落成，近開始辦公，現代化商辦電院，最近開始建築中，佛曆二十五一年開始建築之橫跨難河大橋一座，業於二五一四底全部完成。

交通方面除每天有往返之火車外尚有公共汽車每日川走披集府挽汝納，坡他里，竹板杏，碧差汝府等。西線公路現開始擴建至甘平碧街接亞洲公路，難河道交通南下春盛，北攬披猜納，紅統，大城，曼谷。北上竹板杏，披集，彭世洛，程逸等地。東線之公路，自挽汝納遙廊沛縣經過汪

竹竿，三納，汪良，石差園區，廊中念汪披君，士莫托，汝三板縣等，全線長達一百三十四公里長途汽車川走每日往返四次，每次時間約三個多鐘頭。

本埠合法僑團有中國書報社，濟德善堂，同濟學校，（學生有二百多個人），關於碧建濟德義山，年前由中國書報社類理事長，香蕙、楊少臣，吳仰堂，陳建利，史銘澤，許鳳鳴，張欽源，侯偉勳等，倡起，在汪良山腳購有一片地皮，面積六十餘萊距離挽汝納市區有三十公里，公共汽車，川走往返一點四十分鐘，該義山已於月前，正式開始建築，近來各方地理名師聞悉，咸道而至，暢遊良山風光後，多表好評，說該山是金龜活地，確是天臨，佳城，山明水秀之福地，乃人生福基天堂之樂村。近來市府積極整建市容，普及教育裝置水電，日夜電火，大放光明，未來各線之公路，逐漸完成，水陸交通之便利，成為泰北中部經濟之樞紐，商業必更臻繁榮。

二五一年九月廿五日

碧差汝府簡介

陳平

本府位於泰北中部，隸屬第六行政區，人口六十七萬，分為六個縣治，計直轄縣，隆塞，隆告，春鎗，利昌，廊沛，及兩試辦縣計三鑿與是貼。全府面積一萬一千一百六十六方公里，田耕地佔六十五萬萊，園地廿萬萊，莫園地約一萬七千萊，去年單玉蜀黍一項收入一千三百五十餘萬株，其他米，棉，黃荳，綠荳，油麻，蘿蔔，煙葉等出產亦多，雖多山地，但農人巧妙運用，因地制宜，沿山勢作梯形開墾，從前地曠人稀，烏烟瘴氣，被政府列為放逐犯僑地區，現已變成繁榮府治。

交通方面，距離曼谷僅三百四十六公里，公路可通彭世洛，竹板杏，又增闢通東北部春彭新公路，風景幽美，山光秀麗，廣大僑胞，對碧差汝已另眼相看，它是值得旅遊之地！

文化方面，僅府屬隆塞有育華學校一家，普遍情況，華僑子女大都泰化，簡言之：接受文化低落，人性有異，幸災樂禍，貌合神離，僑團有碧中華商會為領導，各縣如隆塞有華僑協會，善堂，義山，廊沛有立德善堂山莊，思莫托埠有本頭會鑼鼓班，記者寄望本府諸位僑領，應和衷共濟，精誠團結，使僑社有生氣日臻進步，則大家均幸福。

中北部重鎮：

北

攬

坡

府

徐偉彬

那空沙旺府，係第一個開始被人叫做北部的府治，我儕通稱叫做北攬

坡（意謂河口——筆者），因為此處係北部數條河流匯合之處，各地排筏須在此地集中。由於它係水陸交通總樞紐，以及泰北和中部商業中心區，市區內高樓大廈，櫛比鱗次，現代大旅社，新型膳叻，以及設備齊全內碼

頭，夜晚的那空沙旺，更加嬌媚，五光十色的霓虹燈，耀眼奪目，馬路上人如潮湧，陪襯着照來攘往的車輛，點綴得更熱鬧和生動。

過去流覽在此間，據統計其數量佔全泰第一，因為它有天堂之稱呼。

名稱由來

那空沙旺府原名拍撝城，因為一尊極名貴的古佛「拍撝佛」曾供奉於此，原因是當時，進得玉佛和拍撝佛。嗣後永珍王太子喃他盛告謂，蘭滄一帶民衆，咸認為上述兩古佛均有鬼或神在暗中護衛，而上述兩尊古佛之護衛，又極不和睦，苟放在一處而發生衝突，可能導致國家淪亡，諸如納拍撝城，永珍，杏武里鄭王時期，就因把上述兩尊古佛放在一起而致發生叛亂事件，因此須分開。一世皇於聆訊後，即答應將拍撝佛原璧歸趙，同時親自讓送回去，中途剛好和頌甸發生戰爭，故在那空沙旺府逗留，自此後居民遂將該地叫做拍撝城。

嗣後再喚名為「川打旺」，原因是此地位於昭披耶留東部，背向昭披

耶河西面，太陽一出，城正面向着太陽，故改名為「川打旺」，嗣後為了叫起來說耳，故之再改為「那空沙旺」。

那空沙旺因位於數條河流之匯合處，由北南下的敵人，苟進攻泰國，都必經是地，它時時須負起防禦敵人的重任，因此它在歷史上佔着相當重

要的地位。

泰國分為區系制時期，那空沙旺府係區系所在地，陸地包括有薩府，甘烹碧，烏泰他尼和猜納等四府。

那空沙旺因位於濱，汪榮，難四條河流之匯合處，水路交通四通八達，陸路方面亦扼住了泰北咽喉，因此商業鼎盛，人烟稠密，府屬範圍東部與碧差戎府和北標府為界，西部與達府毗鄰，南部與烏泰他尼，猜納，杏武里和華富里接壤，北部與甘烹碧相連，境內土地皆平原，適宜於耕種園圃，尤其是濱河兩岸平原和昭披耶兩岸，適宜於耕種。

河流分佈

由清邁府蜿蜒南下的濱河，流經南奔，南邦和薩府，在薩府與汪河匯合後，再經過甘烹碧，流到那空沙旺與其他河流匯合，上述兩河流，它不單灌溉，沿河兩岸不少的農田，同時它是那空沙旺府重要河流之一。

溪艾（大河）此河係難河和榮河匯合而成，難河發源於難府，流經帕府，程逸，彭世洛和拋集府榮河發源於素可泰府，兩河在披集府府屬界匯合，上述兩河在北部亦相當重要，各河流在那空沙旺匯合後，即成為泰國兩大河流之一的昭披耶河。

重要的山岳，計有蒙高朱山和考鑾奴山，此係山打那詩山支山，它向西伸延，直至府屬叻天縣，造成該縣適宜於耕田和做園圃。

目前行政區共分為直轄縣，春盛縣，挽模拋西縣，叻天縣，拍裕哈縣，里縣，谷拍縣，呈竹竿縣，植基縣，懷武縣。

該府距離東畿三百五十公里，前往該府甚為便利，除了可以乘曼谷，以及曼谷直達清邁快車，都必經該府，公路方面，每天有定期班車開行，至於汽船，在曼谷柴珍碼頭有定期汽船開行，不過須時兩日夜始抵達。

名勝古蹟

那空沙旺府除了環境幽美之外，還有不少名勝可以供遊覽如后。

一、越宗欺里納挽樸，位於一座山上，越內設有佛寺，佛像，佛跡和涼亭，居民對此佛寺相當敬仰，相傳此越容量似海。節基第六世皇曾親率大軍進入該越開會，據謂旅軍隊仍未能把越佔滿，每年十二月間，越當局舉行當年禮佛勝會，同時有龍舟競賽，善男信女前往禮佛甚衆。

二、谷綱男又名考巧山，此山距離市區大約三公里，山上有一條羊腸小道，此道據記載，節基一世皇時期，緬王拍昭巴隆為了征服泰國，故招募了五十萬緬甸兵，蒙族和清邁士兵，分作九隊浩浩蕩蕩開入泰國，第一縱隊由披拉自進入泰國，經過達府，甘烹碧，攻打那空沙旺，緬軍於經過那空沙旺府考巧山時，由於人數衆多之故，終把山上踏出一條羊腸小道來，綱甸軍還在道旁築一佛塔，藉資紀念。

三、磨拉碧湖：該湖位於北榄坡火車站東部，距離市區大約三公里火車軌道旁，範圍相當廣闊，魚業廳在該處設有水閘，以便調節水位。同時還在湖中養有無數的淡水魚，可是不准人去捕，惟每年均定期地水閘開放，使魚可以自由進出，任由民衆在河中捕捉，前往該湖，可以在北榄坡經汽船或渡船，此湖是泰國三大湖之一，一望無際，週圍隨處有拍儂洛山和拍儂速山，青山綠水，景緻甚是宜人。

湖中空氣甚具新鮮，陣陣涼風吹得你心曠神怡而塵心自息，拍蒙春告昭如華（節基第六世皇）曾在湖中建有避暑別墅，此別墅目前還存在湖中，湖內除了無數淡水魚之外，還有不少的鱸魚，由於經常接近人，故不會傷人。

四、巴娘翁森林，以林位於叻天縣境內，距離叻天縣大約二十公里，各種野獸出沒其間，是狩獵好去處。

五、網拍挽城，此城又名攀巧城，距離市區大約六公里，它是一座古城，年代和素可泰皇朝不相上下，平時亦有不少人前往憑弔。

源茂感枋柱業

號八之二牌門路呢嗚盛縣盛春：址住

六七一二八二：話電

專收建築	童叟無欺	貨真價實	料等兼代	李號親白
督辦各種	及傢私木	建築木材	諸君光	棉被毛
督辦各種	及傢私木	建築木材	顧無任	洋紗布

清序吳：人主

ร้านค้าไม้ ชัยเจริญ (นายเช็ช)

2/8 ถนนแสงสุนทร อ.ชุมแสง นครพนม โทร. 282176

จำนวนอยู่ปัจจุบันการก่อสร้าง เหล็ก ๓๖๕

สังกะสี ไม้ทุกชนิด รับใช้ได้

และรับเหมาก่อสร้าง

應時祥記

號十至九之一牌門路成滴粧盛功哇盛春

歡迎。	祥永黃：人主	雜貨及	專營華
諸君光	成衣等	巾蚊帳	洋紗布

祥永黃：人主

ເອົ້າ ຜູ້ ເຊຍ

ເລກທີ 9-10 ດານແສງສັນຕືບ ຖດາຄະນະແສງ

ຈໍາທຳມະນີ = ພ້າ ພ້າທຳ ມັງ ເສວສ່າງຈຸງ

ແລະເກົ່າງໃຫ້ເປົາເຄີ້ມຕ່າງໆ ລາຄາຍ່ອມເຢາ

景緻宜人的烏泰他尼

徐偉彬

概述



烏泰他尼府色仔港山佛腳跡（偉彬）

距離京畿二百二十公里遙的烏泰他尼府，它是泰中部一小府治，轄區內充滿天然勝景，尤其是色仔港河兩岸，阡陌縱橫，河上水上人家，櫛比鱗次，景緻相當宜人，過去該城一度被吉蔑族統治過，嗣後歸入泰國懷抱後，這裡每年舉行一次「堤燕」禮佛盛會，各地善信莫不踴躍參加，熱鬧情況一如曼谷人民過新年，所有男男女女，喜氣洋洋渡新佳節。

烏泰他尼府，位於烏泰告村，距離目前府署西部大約卅公里，過去該處遺留有一條國柱，深埋地下，佛曆二四三五年泰歷史學家頌綠功拍耶藍隆拉差努帕親王一度駕幸泰北視察，當時還睹見該露出地面的國柱，嗣後由於沒有人看管，又加之年長日久，風吹日晒，結果該富有歷史性的國柱不知何時崩塌沉沒。此城有一個時期委任甲良族任城長，目前該府屬挽空查、挽加寧、挽空、挽鵝閣、挽普，挽以目，挽惠區，挽京界等地部份甲良族在居住。

沿革：吉蔑族統治
黃金半島時期，烏泰他尼城是吉蔑族外圍屬地，目前還留在該府烏泰

告村的越華納佛寺和越華目佛寺內的佛塔，其建築形式均出自吉蔑族之手，吉蔑族曾在該府統治，那是不可否認的事。

大城皇朝頌綠拍以加矣沙洛皇執政時期，曾一度御賜各地統治的印鑑，同時諭令將烏泰他尼行政權直隸大城，

此足以証明烏泰他尼城之存在較頌綠拍以加矣沙洛皇執政之先，此外頌綠功拍耶藍隆拉差努帕親王，亦曾証實烏泰他尼城自大城皇朝時期，就是邊陲重鎮，節基三世皇頌綠拍南告昭如華執政時期，烏泰他尼城奉令由舊址遷至色仔港地區，即目前市轄區範圍，當時遷移的原因，是因為節基三世手下諭令拍耶烏泰前往烏泰他尼城統治，可是拍耶烏泰却懼怕該地之瘧疾，不敢前往上任，同時奏請皇上渠在色仔港地區建私邸居住，當時沙加干地區原屬猜納府境內，猜納烏泰他尼兩城城長又係多年摯友，未便提出反對，三世皇恩准拍耶烏泰所請，在猜納轄區建私邸居住，節基四世皇頌綠拍尊告昭如華執政時期，色仔港城人口已與日俱增，烏泰他尼雖然土地肥沃和物產豐富，可是該地係屬內陸地帶，所有物品需由沙加干河運出，無形中造成色仔港地區之重要性，中泰商民為了便利起見，大家紛紛遷至新址居住，使色仔港地區更加繁榮起來，由於新地係水陸交通樞紐，因此商業鼎盛，自此凡是要往烏泰他尼城任城長的人，都循例在色仔港地區居住，直到佛曆二四三五年。頌綠功拍耶藍隆拉差努帕親王任泰內務部長時期，為了適應環境所需，遂飭令將猜納府府，色仔港地區，正計劃入烏泰他尼府管轄，自此後烏泰他尼府即由舊地遷至新址，名政府機關亦迅速地在新址建築起來。

佛曆二四四一年，拍耶叻沙干洋任該府督察專員，拍耶叻猜順吞（春該府府尹時期，烏泰他尼府分爲四區，即一，姍功區，二，儂鑾區，三，烏泰告區，四，儂加里區，至於其他地區還有甚多與猜納府混合在一起，無法分清，諸如府署範圍，南順村，隆考地區，光攷區，儂打牛地區，統地地區，儂加地區以及儂派民等地，有的地方越入猜納府境，有的却被猜納越入。

佛曆二四四三年，拍耶叻猜順吞（親）奉令調任猜納府府尹。這位府尹與烏泰他尼府尹兩人係屬同胞兄弟，彼此爲了便利管轄，遂商討將兩地界限劃分清楚，並決定將色仔港河東岸接連空披拋河，以及東部的空程領河和惠加通河等地，劃歸烏泰他尼府管轄，此種劃分，無形中使烏泰他尼府地區擴大，原有的四區再加儂潘區和曼鑾區，變成六區，嗣後姍功區被當局劃歸甘烹碧府管轄，烏泰他尼府原有的六區又再減爲五區，自泰政府宣佈將內地各府屬各區改爲縣後，烏泰他尼府屬五區即變成五縣，同時更改名稱如后：

- 一，儂鑾區改爲挽萊縣，二，烏泰告區改爲儂倉縣，三，儂潘區改爲儂巧洋縣，四，儂加里區改爲踏探縣，五，權網改爲烏泰他尼直轄縣。

雖然如此，烏泰他尼府仍然無法找到屬於通往昭披耶河之水路，仍舊需依賴猜納府部份土地，始能抵達昭披耶河，因此佛曆二四八九年，猜納府府尹與烏泰他尼府尹再次舉行會議，商談有關邊界之事，結果同意交換部份土地，即烏泰他尼府直達昭披耶河，全部烏泰他尼府管轄，後烏泰他尼府始有一條完整的水路直達昭披耶河。

現 狀

烏泰他尼府府署建於色仔港河東岸，府屬範圍東部與那空沙旺府和猜納路相連，西部與達府接壤，南部與猜納府和素攀府為界，北部與那空沙旺府為毗鄰，目前行政區共分為五縣如下：

一，烏泰他尼直轄縣，二，儂巧洋縣三儂倉縣，四，踏探縣五，挽萊縣。

面積，全府面積六千四百七十二平方公里。

人口：根據佛曆二五一四年十二月三十日，泰內務部人口調查統計，該府全府人口十九萬一千五百八十二人。

地理特徵

烏泰他尼府東，南和北部係屬平原地帶，河道衆多，適合於耕種，和做園圃，至於西部多係迤邐起伏的群山，叢林密佈，無數野獸出沒其間，適合於打獵。

色仔港河發源於碧差府娘翁山麓，然後朝着南部流下，經過烏泰他尼府與猜納府府屬那空沙旺縣空訥拋村與昭披耶河匯合每年雨季，河水高漲後始才行船。

交通：由市區內闢有公路通往儂巧洋和儂倉線，直轄縣通往踏探線，儂倉縣通往挽萊線，前往該府共有三條路可通。

一，火車由曼谷乘北上各班火車均可以，火車抵達越欺火車站後，乘公共汽車前往猜納，然後再在猜納乘船直航烏泰他尼府，另外一條路即火車抵達暖暖谷火車站後，乘公共汽車前往那空沙旺府拍裕哈斯里縣，並在這裡下船前往閣提婆地區上岸乘汽車前往越木，抵達越木後乘船過河即烏泰他尼府所在地。

二，汽車，由曼谷乘北上長途汽車，可以直達烏泰他尼府。

三，水路，由曼谷可以直透烏泰他尼。

名勝古跡

一，加翁城位於挽萊縣汪杏村深林距離府者大約五十公里，目前尚遺留有古老的城牆，此城牆厚大約二米突，闊二百米突，長八百米突，相傳建於華富里時代，由於年代久遠，其他建築物蕩然無存，成為人跡罕至的荒蕪地帶。

二，越考沙加干山上的佛寺，又名越訥加叻打那欺里佛寺，位於沙加干山上，此山距離市區西部大約一公里，該山連綿起伏長大約三公里，高二百五十五米，山上除了佛寺之外，還有佛腳跡，同時還有一座亭，俾供遊客在山上休息，由山下闢有一條上山梯級，俾供各地善信登山上禮佛，站在這裡舉目遠眺，烏泰他尼府景色，盡收入眼底，全部群山環繞，蜿蜒如帶的沙加干河，陪襯着阡陌縱橫的田圃，景緻十分宜人。

越考沙加干山上的佛腳跡，是烏泰他尼府人民心目中的佛教聖地，此佛寺係由越絃繖佛寺住持探昭坤拍順吞塞尼域佛曆二四四七年發起興建，節基六世皇頌綠拍蒙骨告昭如華執政時期，一度於佛曆二四六年駕幸剎覽和禮佛，除了上述佛寺之外，府屬儂倉縣烏泰他尼告村，還有越章佛寺越華網佛寺以及越目佛寺，上述三佛寺之佛塔其建築形式均出自吉蔑族之手，越章佛寺內的佛塔，大城皇朝時期，一度被緬甸軍摧毀，嗣後始再修葺完竣，有機會到烏泰他尼府剎覽的人，除了越考沙加干佛寺之外，上述三佛寺也該去一遊。

三，考北他唯山，位於達探縣打洛區村，山高大約二百米突，長大約七百二十米突，形式長方平平的，看去好像人工造的一樣，山上有許多洞，洞內充滿天然勝景，有的山洞居有和尚，有的山洞則居有猴群，這些山洞，均是深幽尋勝的去處。

四，考打博山，（鑑山）此山因有一塊兩米突大石形狀頗似鑑正在石壁上爬行故而得名，位於府屬挽萊縣，距離府署大約四十三公里，可惜路途不太好，汽車行駛需時一小時才可以抵達，山上建有佛寺叫做越孜打博佛寺，佛寺附近有一個洞，由洞口進去，起初較狹，繼則較寬，再進去就十分寬闊和蔭涼，洞內塑有佛像，洞頂則垂下的鐘乳處，玲瓏剔透，別有風趣。

十分寬闊和蔭涼，洞內塑有佛像，洞頂則垂下的鐘乳處，玲瓏剔透，別有風趣。